



# OBEC VOZOKANY

Obecný úrad, 925 05 Vozokany 57

Tel: 031/78 55 305 Fax: 031/70 15 291 e-mail:obec@obecvozokany.sk



T

**Vec:** Zákazka s nízkou hodnotou na dodanie tovaru - prieskum trhu

Obec Vozokany v rámci realizácie projektu: „Komunitné centrum rekonštrukcia a dostavba – Obecný úrad Vozokany“ podporovaného z prostriedkov Programu rozvoja vidieka SR 2007-2013. kapitola 5.3.3 os 3: Kvalita života vo vidieckych oblastiach a diverzifikácia vidieckeho hospodárstva, opatrenie 5.3.3.4.1.: Základné služby pre vidiecke obyvateľstvo, ako verejný obstarávateľ v zmysle § 6 zákona č.25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ZVO) predkladá v rámci prieskumu trhu na zadanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 102 ZVO

## **výzvu na predloženie cenovej ponuky**

### **1. Identifikácia verejného obstarávateľa:**

Názov verejného obstarávateľa:	Obec Vozokany
Adresa:	925 05 Vozokany 57
Kontaktná osoba:	Mgr. Mikuláš Tončko - starosta
Telefón:	031 7855 305
Fax:	031 7015 291
E-mail:	<a href="mailto:obec@obecvozokany.sk">obec@obecvozokany.sk</a>

### **2. Predmet zákazky : Kuchyňské vybavenie (tovar)**

kategória podľa CPV:

39141000-2	Kuchynský nábytok a vybavenie
31524120-2	Stropné svetlá
31521100-5	Stolové lampy

Názov	Rozmer	Popis	m.j.	Množstvo
Chladnička	55x135x60 cm	biela, oddelená chladiaca a mraziaca časť	ks	1
Luster 1-ka	45 x 55 x 45 cm	konštrukcia oceľová, povrchová úprava mosadz,tienidlo-farbené sklo	ks	4
Luster veľký 5-ka	68 x 79 x 68 cm	konštrukcia oceľová, povrchová úprava mosadz,tienidlo-farbené sklo	ks	4
Luster veľký 7-ka	75 x 90 x 75 cm	konštrukcia oceľová, povrchová úprava mosadz,tienidlo-farbené sklo	ks	1
Stolová lampa	22 x 35 x 15 cm	konštrukcia oceľová, povrchová úprava mosadz,tienidlo-farbené sklo	ks	1

Miesto plnenia zmluvy: Komunitné centrum Vozokany

Lehota plnenia: uchádzač uvedie v ponuke lehotu v dňoch od uzavretia zmluvy, pričom musí rešpektovať požiadavku verejného obstarávateľa dodať tovar najneskôr do 31.8.2010

### 3. Ďalšie podmienky účasti vo verejnom obstarávaní:

Uchádzač v ponuke predloží nasledovné doklady:

- oprávnenie podnikat' v predmete obstarávania, čo preukáže predložením dokladu o oprávnení podnikat' (originál alebo úradne overená kópia) nie starším ako 3 mesiace
- predložením popisu ( katalóg, fotka) ponúkaného tovaru, opis technických parametrov, z ktorého bude zrejmý obchodný názov (značka) ponúkaného tovaru.

### 4. Spracovanie ponuky:

Celá ponuka ako aj dokumenty v nej predložené musia byť vyhotovené v slovenskom resp. v českom jazyku. Uchádzač predloží ponuku a doklady vo dvoch originálnych vyhotoveniach.

### 5. Spôsob určenia ceny

Navrhovaná zmluvná cena v EUR musí byť stanovená podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov, dohodou zmluvných strán ako pevná cena pre predmet obstarávania (tovar). Do ceny uchádzač zahrnie všetky svoje náklady spojené s dodaním tovaru do miesta plnenia a uvedenie do prevádzky, t.j. uchádzač neuvedie osobitne cenu dopravy a montáže, ale túto zahrnie do jednotkovej ceny tovaru. Do jednotkovej ceny môže uchádzač započítať len ekonomicky oprávnené náklady spracovania a obehu tovaru a primeraný zisk.

Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) navrhovanú zmluvnú cenu (jednotkovú cenu Sk/1 kus) uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- sadzba a výška DPH,
- zmluvná cena vrátane DPH.

Ak uchádzač nie je platiteľom DPH výslovne na túto skutočnosť v ponuke upozorní.

Cena uvedená v návrhu zmluvy na dodanie tovaru musí obsahovať pevnú cenu platnú po celú dobu trvania zmluvy.

Verejný obstarávateľ vylúči tie ponuky uchádzačov, ktoré nebudú obsahovať takto spracovanú zmluvnú cenu.

Verejný obstarávateľ preddavky na predmet obstarávania neposkytuje.

## 6. Lehota a miesto na predkladanie ponúk

Ponuku je potrebné zaslať poštou, alebo doručiť osobne v termíne do 11.3.2009 do 12,00 hod v uzatvorenej obálke s názvom: „Cenová ponuka - kuchyňské vybavenie - neotvárať“ na adresu uvedenú v bode 1.

## 7. Kritérium na hodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia:

Verejný obstarávateľ ako kritérium na vyhodnotenie ponúk stanovuje najnižšiu cenu v Sk s DPH. Ak viaceré ponuky budú mať rovnakú jednotkovú cenu, úspešná bude ponuka uchádzača, ktorý ponúkne kratšiu dodaciu lehotu.

## 8. Obchodné podmienky dodania predmetu obstarávania:

Verejný obstarávateľ stanovuje obchodné podmienky, podľa priloženého vzoru zmluvy.

## Kúpna zmluva

uzatvorená podľa § 409 a nasl. zákona č.513/1991 Z.z. Obchodný zákonník a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov  
(ďalej len „Zmluva“)

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Obchodné meno: **Obec Vozokany**  
adresa: 925 05 Vozokany č. 57  
zastúpený: starostom - Mgr. Mikulášom Tončkom  
IČO: 00306321  
bankové spojenie:  
č. účtu:  
(ďalej ako „kupujúci“)

a

Obchodné meno:  
adresa:  
zastúpený:  
IČO:  
DIČ:  
bankové spojenie:  
č. účtu:  
(ďalej ako „predávajúci“)

## II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho dodať kupujúcemu tovar určený v bode 2.2 tohto článku zmluvy a previesť na neho vlastnícke právo k uvedenému tovaru a záväzok kupujúceho dodať tovar riadne prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu.

Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar v rámci realizácie projektu: Komunitné centrum rekonštrukcia a dostavba – Obecný úrad Vozokany .

2.2 Dodaný tovar je nasledovný:

P.č.	Názov	Typ	Výrobca	Množstvo	Jednotková cena bez DPH EUR	Spolu cena bez DPH EUR
1	Chladnička			1		
2	Luster 1-ka			4		
3	Luster veľký 5-ka			4		
4	Luster veľký 7-ka			1		
5	Stolová lampa			1		
Spolu bez DPH						
DPH 19%						
Spolu s DPH						

2.3 Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar riadne prevziať a zaplatiť zaň kúpnu cenu.

## III. Kúpna cena a jej splatnosť

3.1 Zmluvné strany sa dohodli na kúpnej cene vo výške:

cena bez DPH: €

DPH: €

-----  
Cena s DPH: €

(slovom: ).

3.2 Kúpna cena je splatná na základe faktúry vystavenej predávajúcim v deň dodania tovaru najneskôr do 90 dní odo dňa jej vystavenia. V prípade, ak kupujúci neuhradí kúpnu cenu v uvedenej lehote, je predávajúci od prvého dňa omeškania oprávnený požadovať od kupujúceho úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania až do zaplatenia kúpnej ceny.

#### **IV. Miesto a čas dodania**

- 4.1 Miesto určenia tovaru je: Komunitné centrum Vozokany. Predávajúci je povinný dodať tovar do miesta určenia na svoje náklady.
- 4.2 Predávajúci je pri dodaní tovaru povinný odovzdať kupujúcemu doklady, ktoré sa na tovar vzťahujú.
- 4.3 Predávajúci je povinný dodať tovar podľa bodu 2.2 zmluvy najneskôr do 31.8.2010.

#### **V. Akosť a obal tovaru**

- 5.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar podľa akosti uvedenej v článku II.
- 5.2 Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar zabalený spôsobom potrebným na jeho uchovanie a ochranu.

#### **VI. Záruka za akosť**

- 6.1 Predávajúci preberá záväzok, že dodaný tovar bude po dobu 24 mesiacov od dátumu uvedenia do prevádzky tovaru podľa článku IV. tejto zmluvy spôsobilý na účel určený v technickej dokumentácii.
- 6.2 Záručná doba začína plynúť odo dňa uvedenia tovaru do prevádzky.

#### **VII. Reklamácia väd tovaru**

- 7.1 Vady tovaru je kupujúci povinný uplatniť bez zbytočného odkladu po ich zistení najneskôr však do skončenia trvania záručnej doby podľa článku VI. tejto zmluvy.
- 7.2 Reklamáciu väd tovaru je kupujúci povinný uplatniť písomne alebo osobne u zodpovedného pracovníka predávajúceho.

#### **VIII. Nadobudnutie vlastníckeho práva**

- 8.1 Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k tovaru až úplným zaplatením kúpnej ceny podľa článku III. tejto zmluvy.

#### **IX. Záverečné ustanovenia**

- 9.1 Zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
- 9.2 Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené, sa riadia ustanoveniami obchodného zákonníka a ostatných právnych predpisov na území Slovenskej republiky.
- 9.3 Strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
- 9.4 Objednávateľ si vyhradzuje právo jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy bez finančných nárokov zhotoviteľa v prípade že nezíska dotáciu od Ministerstva pôdohospodárstva SR na realizáciu zmluvy.

- 9.5 Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim hospodárskemu účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
- 9.7 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 9.8 Táto zmluva bola vyhotovená v štyroch exemplároch s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží dve vyhotovenia.
- 9.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali a že táto, tak ako bola vyhotovená, zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú si vzájomne vážne, zrozumiteľne a úplne slobodne prejavili, na dôkaz čoho pripájajú podpisy svojich štatutárnych orgánov.

V, .....

....., .....

Vo Vozokanoch, .....

---

Mgr. Mikuláš Tončko  
starosta

#### **9. Uzavretie zmluvy:**

Verejný obstarávateľ po vyhodnotení ponúk, ktoré z VO nevyhlásil, uzavrie zmluvu s úspešným uchádzačom. Verejný obstarávateľ písomne oznámi ostatným uchádzačom, že ich ponuka neuspela.

9.2 Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore s touto výzvou a s ponukou predloženou úspešným uchádzačom.

Vo Vozokanoch, 23.2.2009

---

Mgr. Mikuláš Tončko  
starosta